



Customer Release Notes

Fiery VUE, version 1.5.7

This document contains important information about this release. Be sure to provide this information to all users before proceeding with the installation.

Known issues

Booklet and Green Books options not working for smaller paper sizes

When you print B5 paper size from Fiery VUE connected to the Fiery® Server MX-PE12, the Green Books and Booklet options get disabled. Also, when you print the Statement paper size from Fiery VUE, the Booklet and Green Books options get incorrectly mapped to A4 SEF instead of Letter SEF.

Jobs with Japanese characters in the file name do not display correctly

When jobs with Japanese characters in the file name are sent from Fiery VUE connected to the Color Controller E-44B through Fiery Command WorkStation, the Japanese characters in the file name do not display correctly. When the same jobs are imported directly into Fiery Command WorkStation, the file names with Japanese characters appear correctly.





Notes de mise à jour client

Fiery VUE, version 1.5.7

Ce document contient des informations importantes concernant cette nouvelle version. Distribuez-le à tous les utilisateurs avant de procéder à l'installation.

Problèmes identifiés

Les options Brochure et Brochure éco ne fonctionnent pas avec les formats de papier plus petits.

Lorsque vous imprimez sur un format de papier B5 à partir de Fiery VUE connecté au Fiery® Server MX-PE12, les options Brochure éco et Brochure sont désactivées. De plus, lorsque vous imprimez sur un format de papier Statement à partir de Fiery VUE, les options Brochure et Brochure éco sont incorrectement mappées avec A4 SEF au lieu de Lettre US SEF.

Les tâches comportant des caractères japonais dans le nom de fichier ne s'affichent pas correctement.

Lorsque des tâches comportant des caractères japonais dans le nom de fichier sont envoyées à partir de Fiery VUE vers le Color Controller E-44B par le biais de la Fiery Command WorkStation, les caractères japonais présents dans le nom de fichier ne s'affichent pas correctement. Lorsque les mêmes tâches sont importées directement dans la Fiery Command WorkStation, les noms de fichiers comportant des caractères japonais s'affichent correctement.



Note di release per l'utente

Fiery VUE, versione 1.5.7

Questo documento contiene importanti informazioni su questo release. Distribuire una copia di questo documento a tutti gli utenti prima di procedere con l'installazione.

Problemi noti

Le opzioni Booklet e Libri ecologici non funzionano per i formati carta di piccole dimensioni

Quando si stampa con il formato carta B5 collegando Fiery VUE al Fiery® Server MX-PE12, le opzioni Libri ecologici e Booklet vengono disabilitate. Inoltre, quando si stampa con il formato carta Statement da Fiery VUE, le opzioni Booklet e Libri ecologici vengono associate erroneamente al formato A4 SEF anziché a Lettera SEF.

I lavori con nomi file contenenti caratteri giapponesi non vengono visualizzati correttamente

Quando i lavori con nomi file contenenti caratteri giapponesi vengono inviati da Fiery VUE collegato a Color Controller E-44B tramite Fiery Command WorkStation, i caratteri giapponesi nel nome file non vengono visualizzati correttamente. Se gli stessi lavori vengono importati direttamente in Fiery Command WorkStation, i nomi file contenenti caratteri giapponesi vengono visualizzati correttamente.



Release-Informationen

Fiery VUE, Version 1.5.7

Dieses Dokument enthält wichtige Hinweise zu diesem Release. Stellen Sie diese Informationen allen Anwendern in Kopie zur Verfügung, bevor Sie die Installation vornehmen.

Bekannte Problemsituationen

Die Optionen Broschüren und Ökobuch werden für kleinere Papierformate nicht unterstützt.

Wenn Sie B5-Papierformate von Fiery VUE aus über eine Fiery® Server MX-PE12-Anbindung drucken, werden die Optionen Ökobuch und Broschüren deaktiviert. Wenn Sie das US Statement-Papierformat von Fiery VUE aus drucken, werden die Optionen Broschüre und Ökobuch fälschlicherweise dem Format A4 SEF zugeordnet und nicht Letter SEF.

Aufträge mit japanischen Zeichen im Dateinamen werden nicht richtig angezeigt

Beim Senden von Aufträgen mit japanischen Zeichen im Dateinamen von Fiery VUE, die über die Fiery Command WorkStation mit Color Controller E-44B verbunden ist, werden die japanischen Zeichen im Dateinamen nicht richtig dargestellt. Bei einem direkten Import der Aufträge in Fiery Command WorkStation werden die Dateinamen mit japanischen Zeichen korrekt dargestellt.



Notas de la versión para el cliente

Fiery VUE, versión 1.5.7

Este documento contiene información importante acerca de esta versión. Asegúrese de proporcionar esta información a todos los usuarios antes de continuar con la instalación.

Problemas conocidos

Las opciones de Cuadernillo y Libro ecológico no se admiten para tamaños de papel menores.

Al imprimir en tamaño de papel B5 desde Fiery VUE conectado al Fiery® Server MX-PE12, se deshabilitan las opciones de Libro ecológico y Cuadernillo. Además, al imprimir en tamaño de papel Statement (Media carta) desde Fiery VUE, las opciones de Cuadernillo y Libro ecológico se aplican incorrectamente al tamaño A4 SEF en vez de a Carta SEF.

Los trabajos cuyo nombre de archivo tiene caracteres japoneses no se muestran correctamente

Cuando se envían trabajos con caracteres japoneses en el nombre de archivo desde Fiery VUE conectada a Color Controller E-44B a través de Fiery Command WorkStation, los caracteres japoneses no se muestran correctamente. Cuando esos mismos trabajos se importan directamente a Fiery Command WorkStation, los nombres de archivo con caracteres japoneses aparecen correctamente.



Notas de versão do cliente

Fiery VUE, versão 1.5.7

Este documento contém informações importantes sobre esta versão. Não se esqueça de fornecer estas informações a todos os usuários antes de prosseguir com a instalação.

Problemas conhecidos

As opções de Livreto e Livro ecologicamente correto não funcionam para tamanhos de papel menores

Quando você imprime em papel tamanho B5 no Fiery VUE conectado ao Fiery® Server MX-PE12, as opções Livro ecologicamente correto e Livreto são desabilitadas. Além disso, quando você imprime em papel tamanho Statement (Meia carta) no Fiery VUE, as opções Livreto e Livro ecologicamente correto são incorretamente mapeadas para papel tamanho A4 SEF em vez de tamanho Carta SEF.

Tarefas com caracteres japoneses no nome do arquivo não são exibidas corretamente

Quando tarefas com caracteres japoneses no nome do arquivo são enviadas a partir do Fiery VUE conectado ao Color Controller E-44B pela Fiery Command WorkStation, os caracteres japoneses no nome do arquivo não são exibidos corretamente. Quando as mesmas tarefas são importadas diretamente para o Fiery Command WorkStation, os nomes de arquivo com caracteres japoneses aparecem corretamente.



Versienotities voor de klant

Fiery VUE, versie 1.5.7

Dit document bevat belangrijke informatie over deze versie. Zorg dat deze informatie bij alle gebruikers bekend is voordat u doorgaat met de installatie.

Bekende problemen

De optie Boekje en Groen Boek werken niet voor kleinere papierformaten

Als u B5-papierformaat afdrukt vanaf Fiery VUE die is verbonden met Fiery® Server MX-PE12, zijn de optie Groen Boek en de optie Boekje uitgeschakeld. Als u het papierformaat Statement afdrukt vanaf Fiery VUE, worden de optie Boekje en de optie Groen boek onjuist toegewezen aan A4 SEF in plaats van Letter SEF.

Taken met Japanse tekens in de bestandsnaam worden niet correct weergegeven

Wanneer taken met Japanse tekens in de bestandsnaam worden verzonden vanaf Fiery VUE die via Fiery Command WorkStation op de Color Controller E-44B is aangesloten, worden de Japanse tekens in de bestandsnaam niet correct weergegeven. Wanneer dezelfde taken rechtstreeks worden geïmporteerd in Fiery Command WorkStation, worden de bestandsnamen met Japanse tekens wel correct weergegeven.



客户发行说明

Fiery VUE, 版本 1.5.7

本文档包含关于此版本的重要信息。请确保先为所有用户提供这些信息，然后再继续安装。

已知问题

较小的纸张大小不支持小册子和环保书选项

当您通过连接至 Fiery® Server MX-PE12 的 Fiery VUE 打印 B5 纸张大小时，**环保书**和**小册子**选项将禁用。另外，当您通过 Fiery VUE 打印 Statement 纸张大小时，**小册子**和**环保书**选项会错误地映射到 A4 SEF，而不是 Letter SEF。

文件名中含有日文字符的作业显示不正确

通过 Fiery Command WorkStation 从连接到 Color Controller E-44B 的 Fiery VUE 发送文件名中含有日文字符的作业时，文件名中的日文字符无法正确显示。当相同的作业直接导入 Fiery Command WorkStation 中时，含有日文字符的文件名可正确显示。



使用上の注意

Fiery VUE、バージョン 1.5.7

本書には、このリリースに関する重要な情報が含まれています。インストールを進める前に、すべてのユーザーにこの情報を提供するようにしてください。

既知の問題

小さい用紙サイズでブックレットおよびエコブックオプションが機能しない

Fiery® Server MX-PE12 に接続されている Fiery VUE を使用して B5 の用紙サイズを印刷する場合、エコブックおよびブックレットオプションは無効になります。また、Fiery VUE を使用 STMT (Statement、ステートメント) の用紙サイズを印刷する場合、ブックレットおよびエコブックオプションは、「レター SEF」ではなく誤って「A4 SEF」にマッピングされてしまいます。

ファイル名に日本語文字の含まれるジョブが正しく表示されない

ファイル名に日本語文字の含まれるジョブが、Fiery Command WorkStation を介して、Color Controller E-44B に接続されている Fiery VUE から送信された場合、ファイル名の日本語文字は正しく表示されません。同じジョブを Fiery Command WorkStation に直接インポートすると、日本語文字を含むファイル名が正しく表示されます。



Примечания к выпуску для заказчика

Fiery VUE версии 1.5.7

Данный документ содержит важную информацию об этом выпуске. Обязательно сообщите эту информацию всем пользователям перед началом установки.

Известные проблемы

Параметры Брошюра и Green Books недоступны для небольших форматов бумаги

Во время печати на бумаге формата B5 из приложения Fiery VUE, подключенного к Fiery® Server MX-PE12, невозможно использовать параметры Green Books и Брошюра. Кроме того, во время печати на бумаге формата Statement из Fiery VUE параметры Брошюра и Green Books неверно сопоставляются с A4 SEF вместо Letter SEF.

Задания с японскими символами в имени файла не отображаются корректно.

При отправке заданий с японскими символами в имени файла из приложения Fiery VUE, подключенного к Color Controller E-44B, через Fiery Command WorkStation японские символы в имени файла не отображаются корректно. При импорте этих же заданий напрямую в Fiery Command WorkStation имена файлов с японскими символами отображаются корректно.



Informacje o wersji dla klientów

Fiery VUE, wersja 1.5.7

Niniejszy dokument zawiera ważne informacje dotyczące tej wersji. Informacje te należy koniecznie przekazać wszystkim użytkownikom przed kontynuowaniem instalacji.

Znane problemy

Opcje Broszura i Green Books nie działają w przypadku mniejszych rozmiarów papierów

W przypadku drukowania na papierze w rozmiarze B5 z aplikacji Fiery VUE podłączonej do serwera Fiery® Server MX-PE12 opcje Green Books i Broszura są wyłączone. Ponadto w przypadku drukowania papieru w rozmiarze Statement z aplikacji Fiery VUE opcje Broszura i Green Books są nieprawidłowo mapowane na rozmiar A4 SEF zamiast na rozmiar Letter SEF.

Nazwy plików zadań zawierające japońskie znaki nie są wyświetlane prawidłowo

Gdy zadania z nazwami plików zawierającymi japońskie znaki są wysyłane z aplikacji Fiery VUE podłączonej do kontrolera Color Controller E-44B przez program Fiery Command WorkStation, japońskie znaki w nazwach plików nie są wyświetlane prawidłowo. Gdy te same zadania są importowane bezpośrednio do programu Fiery Command WorkStation, nazwy plików z japońskimi znakami są wyświetlane prawidłowo.



Müşteri sürüm notları

Fiery VUE, sürüm 1.5.7

Bu belge, bu sürüm hakkında önemli bilgiler içermektedir. Yüklemeye devam etmeden önce tüm kullanıcılara bu bilgileri sağladığımızdan emin olun.

Bilinen sorunlar

Kitapçık ve Yeşil kitaplar seçenekleri küçük kağıt boyutlarında çalışmıyor

Fiery® Server MX-PE12'ye bağlı Fiery VUE üzerinden B5 kağıt boyutunda yazdırma işlemi yaptığınızda Yeşil kitaplar ve Kitapçık seçenekleri devre dışı kalıyor. Ayrıca, Fiery VUE üzerinden Statement kağıdı boyutunda yazdırma işlemi yaptığınızda Kitapçık ve Yeşil kitaplar seçenekleri Letter SEF yerine A4 SEF ile eşleniyor.

Dosya adında Japonca karakter olan işler doğru gösterilmiyor

Dosya adında Japonca karakter olan işler Color Controller E-44B'ye bağlı Fiery VUE'dan Fiery Command WorkStation aracılığıyla gönderildiğinde dosya adındaki Japonca karakterler doğru gösterilmiyor. Aynı işler doğrudan Fiery Command WorkStation'a alındığında Japonca karakter içeren dosya adları doğru gösteriliyor.



Poznámky k verzi pro zákazníky

Fiery VUE, verze 1.5.7

Tento dokument obsahuje důležité informace o této verzi. Nezapomeňte před zahájením instalace poskytnout tyto informace všem uživatelům.

Známé potíže

Pro menší velikosti papíru nejsou podporovány možnosti Brožura a Ekologické knihy

Při tisku na papír velikosti B5 z Fiery VUE připojeného k serveru Fiery® Server MX-PE12 jsou možnosti Ekologické knihy a Brožura vypnuté. Když navíc tisknete na papír velikosti Statement z Fiery VUE, možnosti Brožura a Ekologické knihy se nesprávně namapují na A4 SEF místo na Letter SEF.

Úlohy s japonskými znaky v názvu souboru se nezobrazují správně

Pokud jsou úlohy s japonskými znaky v názvu souboru odesílány z Fiery VUE připojeného k Color Controller E-44B prostřednictvím Fiery Command WorkStation, nebudou se japonské znaky v názvu souboru správně zobrazovat. Při importu stejných úloh přímo do Fiery Command WorkStation se názvy souboru s japonskými znaky zobrazují správně.